

**Zeitschrift:** Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse  
**Herausgeber:** Aînés  
**Band:** 18 (1988)  
**Heft:** 6

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# aînés

N° 6  
Juin 1988  
18<sup>e</sup> année

Mensuel pour une  
retraite plus heureuse

Administration  
Yves Debraine  
Rédaction  
Georges Gyga  
Secrétariat  
Marie-Laure Ravanne

Administration  
et rédaction:  
Passage  
Saint-François 10  
1002 Lausanne  
tél. 021/22 34 29

Secrétariat ouvert  
de 9 h. à 11 h. 30  
et de 14 h. à 16 h. 30

Abonnements  
Fr. 29.- par année  
Etranger Fr. 33.-

Collaborateurs réguliers  
Georges Bathisson - Josette  
Baud - Myriam Champigny - J.-  
P. Crettenand - L.-V. Defferrard  
- Henri Girod - Jean Heer -  
René Jeanneret - Pierre Lang -  
J.-R. Laederach - François Ma-  
gnenat - Hélène Maillard - Jean-  
G. Martin - Jean-V. Manevy -  
Guy Métrailler - Renée Van de  
Putte - Marie-L. Ravanne - J.-P.  
de Sury - Paul Vincent.

Maquette  
Géraldine Brügger

Imprimeur  
Presses Centrales  
Lausanne S.A.

Editeur  
Société coopérative «Aînés»

Régie des annonces  
Pour la Suisse romande:  
Annonces Suisses S.A.,  
«Assa»  
Place Bel-Air 2,  
1002 Lausanne  
Téléphone 021/20 29 31  
Pour la Suisse allemande  
et le Tessin:  
Media-Agentur, Rolf Müller  
Case postale 234,  
8059 Zürich  
Téléphone 01/202 33 93/94

Tirage:  
24 000 exemplaires

LA FEMME OU MA FEMME

LES BONS COMPTES FONT LES BONS AMIS



LE RADIS

LES VOLS À L'ASTUCE

COMPTE OU LIVRET?

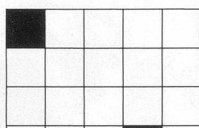
UN CERTAIN CLIVAGE EN HELVÉTIE

SALMONELLES ET INTOXICATION ALIMENTAIRE



MATIÈRE GRISE EN FÊTE

MONT-PAISIBLE



OMELETTE PAYSANNE

LE CALCUL DE LA RENTE AVS



## SOMMAIRE

3 VACANCES D'ÉTÉ AVEC «AÎNÉS»

4 PAR LE TROU DE LA SERRURE

5 IMPRESSIONS

6 L'ANIMAL, CET INCONNU

11 DOCTEUR NATURE

12 DES AUTEURS DES LIVRES

14 LES BONS TUYAUX DE LA POLICE

15 VOTRE ARGENT

17 MESSAGES ŒCUMÉNIQUES

18 OPINIONS

18 RADIO TV

20 DERNIÈRES NOUVELLES MÉDICALES

24 SOS CONSOMMATEURS

25 AU PARADIS DE L'INVENTION

30 NOUVELLE

33 UNI 3<sup>e</sup> ÂGE

34 MOTS CROISÉS

39 PETITS PLATS POUR TOI ET MOI

40 PRO SENECTUTE

44 LES ASSURANCES SOCIALES

46 LE MOUVEMENT DES AÎNÉS

51 PETITES ANNONCES

VACANCES: NOUS INFORMONS NOS LECTEURS QUE NOS BUREAUX SERONT FERMÉS DU 27 JUIN AU 18 JUILLET

Toute reproduction des textes ou photos interdite sans accord préalable avec la Rédaction